

**Prese ad Innesto Rapido** - Quick Couplings - Schnellverschluss Kupplungen - Coupleurs Automatiques - Enchufes Rápidos - Conexões de Engate Rápido

<p><b>SERIE UNI ISO 6150 A-6</b></p>  <p><b>Serie 100</b> Pag. 16.7 - 16.10</p>	<p><b>SERIE MIGNON</b></p>  <p><b>Serie 110</b> Pag. 16.11 - 16.16</p>	<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-12</b></p>  <p><b>Serie 120</b> Pag. 16.17 - 16.22</p>	<p><b>ITALIAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 120</b> Pag. 16.23 - 16.28</p>
<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-15</b></p>  <p><b>Serie 130</b> Pag. 16.29 - 16.33</p>	<p><b>SERIE UNI ISO 6150 C-10</b></p>  <p><b>Serie 140</b> Pag. 16.34 - 16.39</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 160</b> Pag. 16.40 - 16.45</p>	<p><b>SWISS PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 170</b> Pag. 16.46 - 16.50</p>
<p><b>MIGNON PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 180</b> Pag. 16.51 - 16.54</p>	<p><b>MULTISOCKET</b></p>  <p><b>Serie 190 - 63190</b> Pag. 16.55 - 16.61</p>	<p><b>JAPANESE PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 400</b> Pag. 16.62 - 16.64</p>	<p><b>MINI DN 2,7</b></p>  <p><b>Serie 700</b> Pag. 16.65 - 16.67</p>
<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-17</b></p>  <p><b>Serie 710</b> Pag. 16.68 - 16.70</p>	<p><b>B-SOCKET EUROPEAN</b></p>  <p><b>Serie 720</b> Pag. 16.71 - 16.74</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 730</b> Pag. 16.75 - 16.80</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 740</b> Pag. 16.81 - 16.83</p>

**Prese di Sicurezza ad Innesto Rapido** - Safety Quick Couplings - Kupplungen Sicherheit - Coupleurs de Sécurité - Enchufes de Seguridad - Conexões de Segurança

<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-12</b></p>  <p><b>Serie 620</b> Pag. 16.85 - 16.88</p>	<p><b>ITALIAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 650</b> Pag. 16.89 - 16.90</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 660</b> Pag. 16.91 - 16.92</p>	<p><b>SWISS PROFILE</b></p>  <p><b>Serie 670</b> Pag. 16.93 - 16.94</p>
<p><b>SERIE UNI ISO 6150 B-12</b></p>  <p><b>Serie 0B120</b> Pag. 16.97 - 16.99</p>	<p><b>SERIE UNI ISO 6150 C-10</b></p>  <p><b>Serie 0B140</b> Pag. 16.100 - 16.102</p>		

**Giunti ad Innesto Rapido per Raffreddamento Stampi** - Quick Couplings for Molding Cooling - Schnellkupplungen für Spritzgussanwendungen - Coupleurs pour Moules D'Injection - Enchufes Rápidos para Refrigeración de Moldes - Conexões de Engate Rápido para Resfriamento de Moldes

<p><b>FRENCH PROFILE DN 8 - DN 12</b></p>  <p><b>Series 410 - 420 - 510 - 520</b> Pag. 16.104 - 16.110</p>	<p><b>INTERNATIONAL PROFILE DN 6 - DN 9</b></p>  <p><b>Series 430 - 440 - 530 - 540</b> Pag. 16.112 - 16.119</p>	<p><b>EUROPEAN PROFILE DN 6 - DN 9</b></p>  <p><b>Series 460 - 470 - 560 - 570</b> Pag. 16.120 - 16.127</p>	<p><b>6049</b></p>  <p>Pag. 16.128</p>
---	---	---	---

**Risole di Sofflaggio** - Blow Guns - Blaspistolen - Soufflettes - Pistolas Sopladoras - Pistola de Ar

<p><b>Series 360</b></p>  <p>Pag. 16.130 - 16.131</p>	<p><b>Series 300</b></p>  <p>Pag. 16.133 - 16.135</p>	<p><b>Spare Parts</b></p>  <p>Pag. 16.136</p>	<p><b>Series 340</b></p>  <p>Pag. 16.137 - 16.138</p>
--	--	---	--

Aignep si riserva il diritto di variare modelli e ingombri senza preavviso - Aignep reserves the right to vary models and dimensions without notice - Aignep behält sich das Recht vor, Daten ohne Ankündigung zu ändern  
 Aignep se reserva el derecho de modificar modelos y dimensiones sin previo aviso - Aignep se réserve le droit de modifier les données sans préavis - Aignep reserva-se o direito de alterar os modelos e dimensões sem prévio aviso

**GIUNTI AD INNESTO RAPIDO E PISTOLE AD ARIA**

*AUTOMATIC QUICK COUPLINGS AND BLOW GUNS*

*SCHNELLVERSCHLUSS-KUPPLUNGEN UND BLASPISTOLEN*

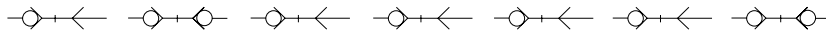
*COUPLEURS AUTOMATIQUES ET SOUFFLETTES*

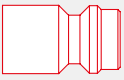
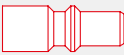
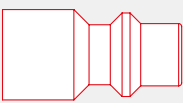
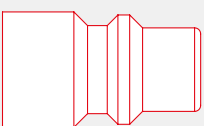
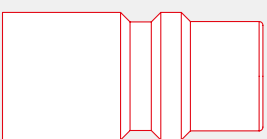
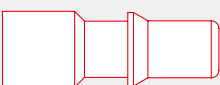
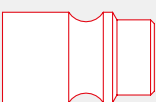
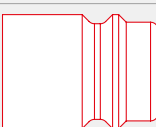
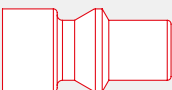
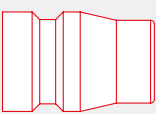
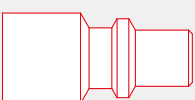

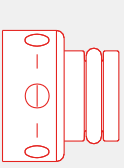
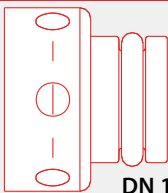

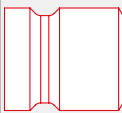
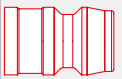

*ENCHUFES RÁPIDOS Y PISTOLAS DE AIRE*

*CONEXÕES DE ENGATE RÁPIDO E PISTOLAS DE AR*



**Serie Quick Couplings**



PLUG PROFILE 1:1	STANDARD	SINGLE SHUT OFF	DOUBLE SHUT OFF	STANDARD	MULTI	SAFETY	INOX	DOUBLE SHUT OFF	
	DN 5 MIGNON	<b>210</b> Pag. 15.11	<b>280</b> Pag. 15.51	<b>110</b> Pag. 15.11				<b>180</b> Pag. 15.51	
	DN 2.5 UNI-ISO 6150-A6	<b>200</b> Pag. 15.7		<b>100</b> Pag. 15.7					
	DN 5.5 UNI-ISO 6150-B12 INDUSTRIAL 1/4	<b>220</b> Pag. 15.17		<b>120</b> Pag. 15.17	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>620</b> Pag. 15.87 <b>OB120</b> Pag. 15.97			
	DN 9 UNI-ISO 6150-B15 INDUSTRIAL 3/8	<b>230</b> Pag. 15.29		<b>130</b> Pag. 15.29	<b>720</b> Pag. 15.71				
	DN 12 UNI-ISO 6150-B17 INDUSTRIAL 1/2	<b>810</b> Pag. 15.68		<b>710</b> Pag. 15.68					
	DN 5.5 UNI-ISO 6150-C10	<b>240</b> Pag. 15.34		<b>140</b> Pag. 15.34		<b>OB140</b> Pag. 15.100			
	DN 7.5 - 7.8 EUROPEAN	<b>260</b> Pag. 15.40	<b>63260</b> Pag. 15.59	<b>840</b> Pag. 15.81	<b>160</b> Pag. 15.40 <b>730</b> Pag. 15.75	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>660</b> Pag. 15.91	<b>63190</b> Pag. 15.59	<b>740</b> Pag. 15.81
	DN 10 EUROPEAN DN 10	<b>820</b> Pag. 15.71		<b>720</b> Pag. 15.71					
	DN 5.5 SWISS	<b>270</b> Pag. 15.46		<b>170</b> Pag. 15.46	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>670</b> Pag. 15.93			
	DN 7.5 JAPANESE	<b>500</b> Pag. 15.62		<b>400</b> Pag. 15.62					
	DN 5 ITALIAN	<b>250</b> Pag. 15.23		<b>120</b> Pag. 15.23	<b>190</b> Pag. 15.55	<b>650</b> Pag. 15.89			
	DN 2.7 MINI	<b>800</b> Pag. 15.65		<b>700</b> Pag. 15.65					
	DN 8 FRENCH	<b>510</b> Pag. 15.106		<b>410</b> Pag. 15.106					
	DN 12 FRENCH	<b>520</b> Pag. 15.109		<b>420</b> Pag. 15.109					
	DN 6 INTERNATIONAL	<b>530</b> Pag. 15.114		<b>430</b> Pag. 15.114					
	DN 9 INTERNATIONAL	<b>540</b> Pag. 15.117		<b>440</b> Pag. 15.117					
	DN 6 EUROPEAN	<b>560</b> Pag. 15.122		<b>460</b> Pag. 15.122					
	DN 9 EUROPEAN	<b>570</b> Pag. 15.125		<b>470</b> Pag. 15.125					

AIR

WATER / OIL

RECTUS/LEGRIS PARKER 21/90	CAMOZZI 5050 - 5150	CEJN 220		FESTO KD - KS 3		
RECTUS/PARKER 21/90	CAMOZZI 5050 - 5150	CEJN 200				
				FESTO KD - KS 2		
RECTUS/LEGRIS 23/24 PARKER 20/30 - 1/4 TEMA 1400	HANSEN 3000	CEJN 310	INDUSTRIAL 1/4	GROMELLE 600	US - MIL SPEC C-4109	
RECTUS/LEGRIS 30 PARKER 30 - 3/8	HANSEN 4000	CEJN 430	INDUSTRIAL 3/8	GROMELLE 900	US - MIL SPEC C-4109	
RECTUS 37	HANSEN 5000	CEJN 550		GROMELLE 1300	US - MIL SPEC C-4109	
RECTUS/LEGRIS 18			AIR			
RECTUS/LEGRIS 25/26/1600/1625 TEMA 1600	CAMOZZI 5080 - 5180	CEJN 320			FESTO KD - KS 6 KD - KS 4	
RECTUS/LEGRIS 27		CEJN 410				
RECTUS/LEGRIS 14/22 PARKER 50	HANSEN 210	CEJN 300		ARO 210		
RECTUS/LEGRIS 13	SMC KK130	CEJN 315	NITTO KOHKI 200			
RECTUS/LEGRIS PARKER 20/91				FESTO KD - KS 2		
RECTUS 608			WATER / OIL			
RECTUS 612						
RECTUS 86	DME 1/4					
RECTUS 87	DME 3/8					
RECTUS 10	HASCO Z80/811HT/9 [Øe 9]	CEJN 220 - 221 - 225				
RECTUS 11	HASCO Z80/811HT/13 [Øe 13.5]					

La gamma dei giunti ad innesto rapidi Aignep permette una risposta adeguata ai molteplici bisogni dei nostri clienti. Le differenti applicazioni, le prestazioni e l'affidabilità, sono i vantaggi dati dall'insieme di questa importantissima gamma.

A semplice o doppia intercettazione in ottone nichelato, in acciaio inox, conformi alle principali norme di riferimento possono essere utilizzati per veicolare molteplici fluidi.

A completamento pistole di soffiaggio.

#### Principali vantaggi

- Passaggi da DN 2,5 a 12 mm
- Profili normalizzati
- Gamme Multipresa
- Montaggio con una sola mano
- Leggerezza ed ingombro ridotto
- Versioni di sicurezza
- Raffreddamento stampi normalizzati
- Silicon Free

#### Applicazioni

- Impianti Aria Compressa e Strumenti
- Automazione Pneumatica e Fluidica
- Food & Beverage
- Life & Sciences
- Raffreddamento stampi
- Gas inerti, versioni per vuoto

*Aignep range of quick couplings is able to satisfy multiple needs of our customers.*

*Wide variety of models: single & double shut-off, multisocket, safety.*

*The most popular profiles and nominal diameters available in nickel-plated brass and stainless steel.*

*For compressed air and for moulding injection cooling system.*

*To complete the line a wide range of air blow guns.*

#### Main advantages

- DN 2,5 - 12 mm
- Standard profiles
- Multisocket
- Single handed operation
- Light and compact
- Safety version
- Moulding couplers
- Silicon Free

#### Applications

- Compressed Air & Tools
- Pneumatic & Fluidtechnology
- Food & Beverage
- Life & Sciences
- Cooling System
- Inert Gases, Vacuum

*Die Schnellverschlusskupplungs-Serie von Aignep antwortet auf die vielfältigen Bedürfnisse unserer Kunden. Zahlreiche verschiedene Modelle: Einzel- und Doppelabspernung, Mehrfachstecker, Sicherheitskupplungen.*

*Die beliebtesten Profile und Nennweiten sind aus vernickeltem Messing und Edelstahl verfügbar.*

*Für Druckluft und für Spritzguss-Kühlsysteme. zu formen. Zur Vervollständigung der Serie eine große Auswahl an Blaspistolen.*

#### Hauptvorteile

- DN 2,5 - 12 mm
- Standard Profile
- Mehrfachstecker
- Einhändige Bedienung
- Leicht und kompakt
- Sicherheits Versionen
- Spritzwerkzeug-Kühlung
- Silikonfrei

#### Anwendungen

- Druckluft & Werkzeuge
- Pneumatik und Fluidtechnik
- Lebensmittel & Getränke
- Life Science
- Kühlsysteme
- Inertgase, Vakuum

FR

Les coupleurs rapides Aignep répondent à de nombreuses utilisations. Grande variété de modèles en version simple et double obturation, multiprise, de sécurité. Les profils et les diamètres nominaux les plus courants sont disponibles en laiton nickelé et acier inoxydable 316L.

Pour air comprimé et tous fluides industriels ainsi qu'une gamme dédiée pour le refroidissement des moules dans l'injection plastique. Une large gamme de soufflettes vient compléter notre offre.

### Principaux avantages

- DN 2,5 - 12 mm
- Profils standards
- Multisocket
- Opération d'une seule main
- Léger et compact
- Version de sécurité
- Coupleurs pour moule
- Sans silicone

### Applications

- Air comprimé
- Outillage pneumatique
- Agro alimentaire
- Sciences de la vie
- Système de refroidissement
- Gaz neutres, vide

ES

La gama de enchufes rápidos Aignep permite una respuesta adecuada a las múltiples necesidades de nuestros clientes. Las diferentes aplicaciones, las prestaciones y la fiabilidad, son las ventajas que ofrece esta importantísima gama.

A simple y doble obturación en latón níquelado, acero inox, conforme a las principales normas de referencia pueden ser utilizados para vehicular múltiples fluidos. Completan esta gama las pistolas de soplado.

### Principales ventajas

- Pasos de DN 2,5 a 12 mm
- Perfiles normalizados
- Gama Multipresa
- Montaje con una sola mano
- Ligereza y reducidas dimensiones
- Versión de seguridad
- Refrigeración de moldes normalizados
- Libres de silicona

### Aplicaciones

- Instalaciones de aire comprimido y herramientas
- Automatización neumática y fluidica
- Alimentos y bebidas
- Life & Science
- Refrigeración de moldes
- Gases inertes, versiones para vacío

PT

A linha de engates rápidos Aignep pode satisfazer as diferentes necessidades dos consumidores. Ampla gama: fechamento simples ou duplo, multisocket, segurança.

Os itens mais populares e diâmetros nominais estão disponíveis em latão níquelado ou aço inox.

A linha é adequada para ar comprimido e resfriamento de moldagem.

Completam a linha as pistolas de ar.

### Principais Vantagens

- DN 2,5 - 12 mm
- Perfil-padrão
- Multisocket
- Instalação fácil - com uma só mão
- Leve e compacta
- Engate de Segurança
- Engates Resfriamento
- Livre de silicone

### Aplicação

- Ar Comprimido & Ferramentas
- Pneumática & Tecnologia de Fluidos
- Alimentos e bebidas
- Life & Sciences
- Sistemas de Resfriamento
- Gases Inertes, Vácuo

**PISTOLE DI SOFFIAGGIO**

*BLOW GUNS*

*BLASPISTOLEN*

*SOUFFLETTES*

*PISTOLAS SOPLADORAS*

*PISTOLA DE AR*



**SERIE 360**



**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
 TECHNICAL CHARACTERISTICS  
 TECHNISCHE ANGABEN  
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



**Fluidi compatibili**  
 Aria compressa

---

**Fluids**  
 Compressed air

---

**Geeignete Medien**  
 Druckluft

---

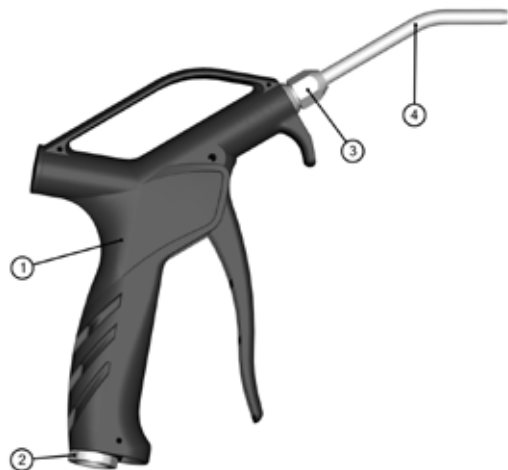
**Fluides compatibles**  
 Air comprimé

---

**Fluidos compatibles**  
 Aire comprimido

---

**Fluidos compatíveis**  
 Ar comprimido



**Materiali e Componenti**

- 1 Corpo centrale in Tecnopolimero
- 2 Attacco terminale in Ottone nichelato
- 3 Dado di serraggio in Ottone nichelato
- 4 Ugello di soffiaggio in acciaio Inox AISI 304

IT

**Component Parts and Materials**

- 1 Technopolymer Body
- 2 Nickel-plated Brass Back Connection
- 3 Nickel-plated Brass Locking Nut
- 4 Stainless Steel AISI 304 Nozzle

GB

**Komponenten und Materialien**

- 1 Körper Technopolymer
- 2 Einschraubkörper Messing vernickelt
- 3 Sicherungsmutter Messing vernickelt
- 4 Blasdüsenrohr Edelstahl AISI 304

DE

**Matériaux et Composants**

- 1 Corps: Technopolymère
- 2 Corps: laiton nickelé
- 3 Ecrou: laiton nickelé
- 4 Embout: acier inoxydable AISI 304

FR

**Materiales y Componentes**

- 1 Cuerpo en Tecnopolimero
- 2 Conexión terminal en latón niquelado
- 3 Tuerca de bloqueo en latón niquelado
- 4 Boquilla de soplado en acero AISI 304

ES

**Materiais e Componentes**

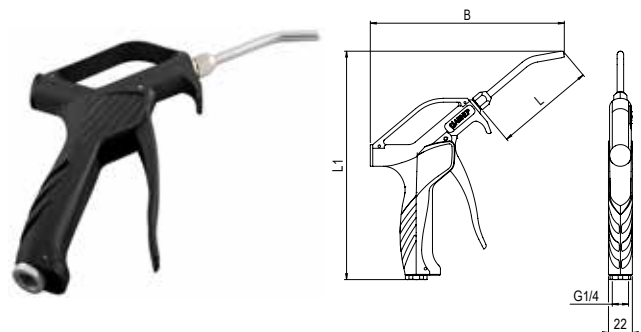
- 1 Corpo em Tecnopolímero
- 2 Conexão terminal em latão niquelado
- 3 Porca de travamento em latão niquelado
- 4 Boquilla de soplado em acero AISI 304

PT

**361**

**PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON TUBO INOX**

BLOWGUN WITH STAINLESS STEEL PIPE  
 BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL ROHR  
 SOUFFLETTE AVEC EMBOUT ACIER INOXYDABLE  
 PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO ACERO INOXIDABLE  
 PISTOLA DE AR COM BICO DE AÇO INOXIDÁVEL



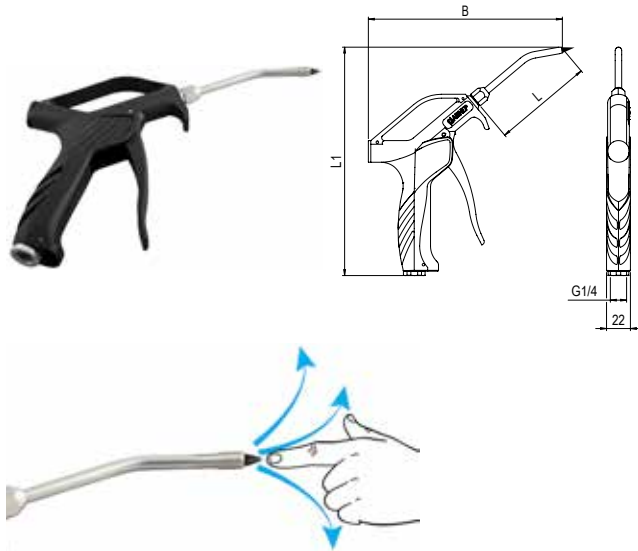
Code	L	L1	B	Pack.
00361 00 001	90	213.5	179	10
			<b>min</b>	<b>max</b>
<b>Temperature</b>			- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>			<b>12 bar</b> (1.2 MPa)	
<b>433 NI/min @ 6 bar - 533 NI/min @ 8 bar</b>				
<b>LAeq 89 dBA @ 6 bar</b>				
<b>LAeq 90 dBA @ 8 bar</b>				
<b>Forza su maniglietta - Force on handle</b> Kraft am Griff - Force sur la poignée Fuerza en el mango - Força no punho			<b>19,8 N @ 6 bar</b>	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> Kraft der Schlag - Force de soufflage Fuerza que sopla - Força de sopra			<b>3,7 N @ 6 bar</b>	
<b>2003/10/CE</b>			<b>Max 85 dBA</b>	<b>3 hr @ 6 bar</b> <b>3 hr @ 8 bar</b>
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>			<b>Max 90 dB 8 hr</b>	



**362**

**PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON TUBO INOX DI SICUREZZA**

BLOWGUN WITH STAINLESS STEEL SAFETY PIPE  
 BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL-SICHERHEIT'S ROHR  
 SOUFFLETTE AVEC EMBOUT DE SÉCURITÉ ACIER INOXYDABLE  
 PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO DE SEGURIDAD ACERO INOXIDABLE  
 PISTOLA DE AR COM BICO DE SEGURANÇA DE AÇO INOXIDÁVEL

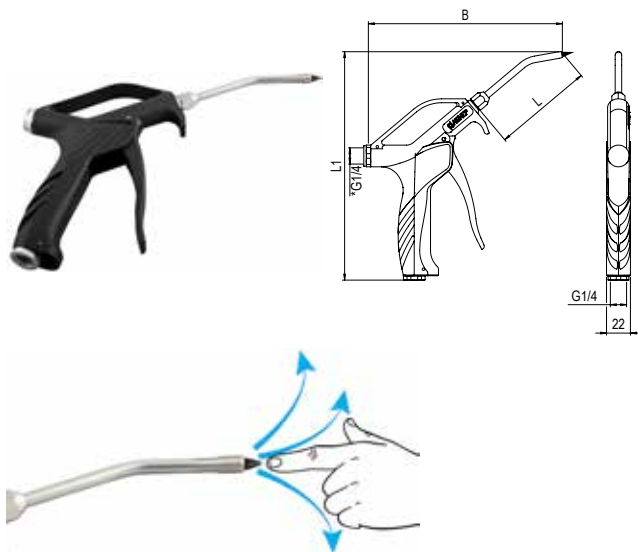


Code	L	L1	B	Pack.
00362 00 001	90	213.5	185.5	10
		<b>min</b>	<b>max</b>	
<b>Temperature</b>			- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>			12 bar (1.2 MPa)	
<b>383 NI/min @ 6 bar - 500 NI/min @ 8 bar</b>				
<b>LAeq 78 dBA @ 6 bar</b>				
<b>LAeq 84 dBA @ 8 bar</b>				
<b>Forza su maniglietta - Force on handle</b> Kraft am Griff - Force sur la poignée Fuerza en el mango - Força no punho			19,8 N @ 6 bar	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> Kraft der Schlag - Force de soufflage Fuerza que sopla - Força de sopra			3,4 N @ 6 bar	
<b>2003/10/CE</b>			Max 85 dBA	8 hr @ 6 bar 6 hr @ 8 bar
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>			Max 90 dB 8 hr	
<b>OSHA 1910.242 (b)</b>			Max 30 PSI (2,1 bar) when blocked	

**363**

**PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON TUBO INOX DI SICUREZZA E DOPPIA ALIMENTAZIONE**

BLOWGUN WITH STAINLESS SAFETY PIPE DOUBLE FEED  
 BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL-SICHERHEIT'S ROHR DOPPELEINZUG  
 SOUFFLETTE AVEC EMBOUT DE SÉCURITÉ INOX AVEC DOUBLE ALIMENTATION  
 PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO DE SEGURIDAD INOX DOBLE ALIMENTACION  
 PISTOLA DE AR COM BICO DE SEGURANÇA EM INOX ALIMENTAÇÃO DUPLA



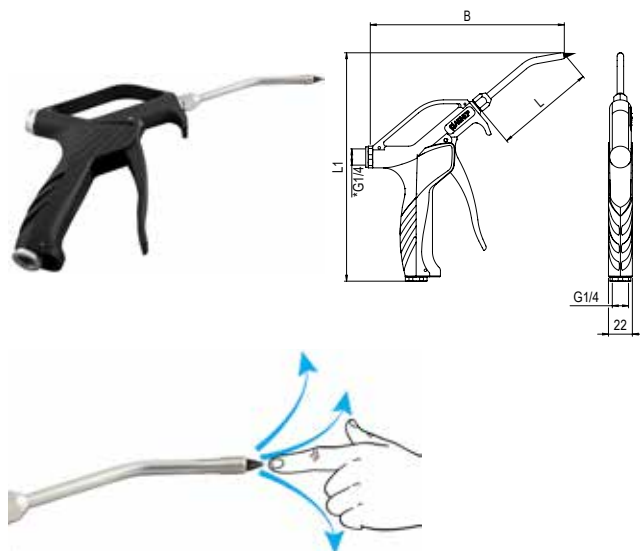
Code	L	L1	B	Pack.
00363 00 001	90	213.5	190.5	10
		<b>min</b>	<b>max</b>	
<b>Temperature</b>			- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>			12 bar (1.2 MPa)	
<b>383 NI/min @ 6 bar - 500 NI/min @ 8 bar</b>				
<b>LAeq 78 dBA @ 6 bar</b>				
<b>LAeq 84 dBA @ 8 bar</b>				
<b>Forza su maniglietta - Force on handle</b> Kraft am Griff - Force sur la poignée Fuerza en el mango - Força no punho			19,8 N @ 6 bar	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> Kraft der Schlag - Force de soufflage Fuerza que sopla - Força de sopra			3,4 N @ 6 bar	
<b>2003/10/CE</b>			Max 85 dBA	8 hr @ 6 bar 6 hr @ 8 bar
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>			Max 90 dB 8 hr	
<b>OSHA 1910.242 (b)</b>			Max 30 PSI (2,1 bar) when blocked	

**Pistola comprensiva di tappo G1/4**  
 Blowgun includes one bling plung G1/4  
 Blastpistole enthält ein Stopfen G1/4  
 Soufflette comprend un bouchon G1/4  
 Pistola de soplado incluye tapon G1/4  
 Pistola de ar inclui tampao G1/4

**364**

**PISTOLA DI SOFFIAGGIO CON TUBO INOX DI SICUREZZA E DOPPIA ALIMENTAZIONE**

BLOWGUN WITH STAINLESS SAFETY PIPE DOUBLE FEED  
 BLASPISTOLE MIT EDELSTAHL-SICHERHEITS ROHR DOPPELEINZUG  
 SOUFFLETTE AVEC EMBOUT DE SÉCURITÉ INOX AVEC DOUBLE ALIMENTATION  
 PISTOLA DE SOPLADO CON TUBO DE SEGURIDAD INOX DOBLE ALIMENTACION  
 PISTOLA DE AR COM BICO DE SEGURANÇA EM INOX ALIMENTAÇÃO DUPLA



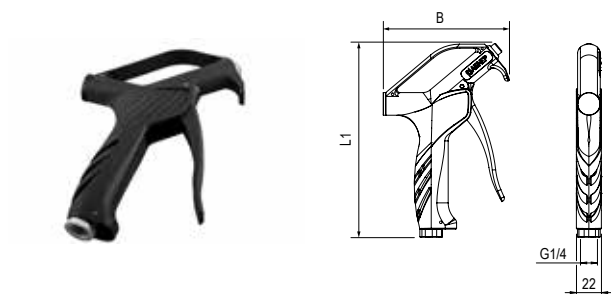
Code	L	L1	B	Pack.
00364 00 001	90	213.5	190.5	10
		<b>min</b>	<b>max</b>	
<b>Temperature</b>			- 10 °C	+ 80 °C
<b>Pressure</b>			<b>12 bar</b> (1.2 MPa)	
<b>200 NI/min @ 6 bar - 250 NI/min @ 8 bar</b>				
<b>LAeq 73 dBA @ 6 bar</b>				
<b>LAeq 78 dBA @ 8 bar</b>				
<b>Forza su maniglietta - Force on handle</b> <i>Kraft am Griff - Force sur la poignée</i> <i>Fuerza en el mango - Força no punho</i>			<b>19,8 N @ 6 bar</b>	
<b>Forza di soffiaggio - Blowing force</b> <i>Kraft der Schlag - Force de soufflage</i> <i>Fuerza que sopla - Força de sopra</i>			<b>2,9 N @ 6 bar</b>	
<b>2003/10/CE</b>			Max 85 dBA	8 hr @ 6 bar 8 hr @ 8 bar
<b>OSHA 1910.95 (b)</b>			Max 90 dB 8 hr	
<b>OSHA 1910.242 (b)</b>			Max 30 PSI (2,1 bar) when blocked	
<b>SUVA - CERTIFIED</b>			Max 85 dBA @ 6 bar	

Pistola comprensiva di tappo G1/4  
 Blowgun includes one bling plung G1/4  
 Blaspistole enthält ein Stopfen G1/4  
 Soufflette comprend un bouchon G1/4  
 Pistola de soplado incluye tapon G1/4  
 Pistola de ar inclui tampao G1/4

**360**

**PISTOLA DI SOFFIAGGIO SENZA UGELLO**

BLOWGUN WITHOUT PIPE  
 BLASPISTOLE OHNE ROHR  
 SOUFFLETTE SANS EMBOUT  
 PISTOLA DE SOPLADO SIN TUBO  
 PISTOLA DE AR SEM BICO



Code	L1	B	Pack.
00360 00 001	170.5	111.5	10
		<b>min</b>	<b>max</b>
<b>Temperature</b>			- 10 °C + 80 °C
<b>Pressure</b>			<b>12 bar</b> (1.2 MPa)
<b>Forza su maniglietta - Force on handle</b> <i>Kraft am Griff - Force sur la poignée</i> <i>Fuerza en el mango - Força no punho</i>			<b>19,8 N @ 6 bar</b>

**CONFEZIONE STANDARD**

STANDARD PACKAGING  
 STANDARDVERPACKUNG  
 CONDITIONNEMENT  
 EMBALAJE ESTÁNDAR  
 PACOTE PADRÃO



**SERIE 300 - SERIE 360**

### 312

**UGELLO EFFETTO VENTURI (RICAMBIO)**

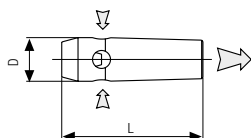
VENTURI'S EFFECT NOZZLE (SPARE PART)

VENTURI DÜSE (ERSATZTEIL)

EMBOUT À EFFET VENTURI (RECHANGE)

BOQUILLA EFECTO VENTURI (RECAMBIO)

BICO COM EFEITO VENTURI (REPOSIÇÃO)



Code	L	D	Pack.
00312 00 001	55	17	1

### 314

**UGELLO INOX (RICAMBIO)**

STAINLESS STEEL NOZZLE (SPARE PART)

EDELSTAHL DÜSE (ERSATZTEIL)

EMBOUT EN ACIER INOXYDABLE (RECHANGE)

BOQUILLA DE ACERO INOXIDABLE (RECAMBIO)

BICO DE AÇO INOXIDÁVEL (REPOSIÇÃO)



Code	L	Pack.
00314 00 001	90	1
00314 00 002	200	1
00314 00 003	290	1

Ogni ugello è completo di dado e ogiva.

Every nozzle is supplied with nut and olive.

Jede düse ist komplett mit mutter und klemmring.

L'embout est livré avec un écrou et une bague

Cada boquilla está completa de tuerca y bicono.

Todo bico é fornecido completo, com porca e bucha para montagem.

### 315

**UGELLO INOX DI SICUREZZA (RICAMBIO)**

STAINLESS STEEL SAFETY NOZZLE (SPARE PART)

EDELSTAHL-SICHERHEITS DÜSE (ERSATZTEIL)

EMBOUT DE SÉCURITÉ ACIER INOXYDABLE (RECHANGE)

BOQUILLA DE SEGURIDAD ACERO INOXIDABLE (RECAMBIO)

BICO DE SEGURANÇA DE AÇO INOXIDÁVEL (REPOSIÇÃO)



Code	L	Pack.
00315 00 001	90	1
00315 00 002	200	1
00315 00 003	290	1

Ogni ugello è completo di dado e ogiva.

Every nozzle is supplied with nut and olive.

Jede düse ist komplett mit mutter und klemmring.

L'embout est livré avec un écrou et une bague

Cada boquilla está completa de tuerca y bicono.

Todo bico é fornecido completo, com porca e bucha para montagem.